



Runde Durchlassfronten mit rundem Anschlusskasten



Quadratischer Frontdurchlass mit quadratischem Anschlusskasten

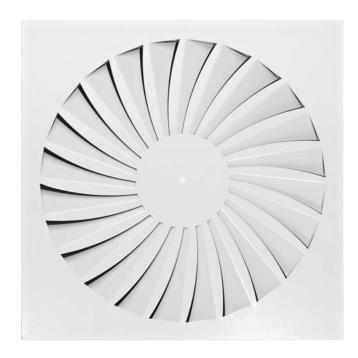


Drallförmige, horizontale Luftführung



Runder Frontdurchlass

# Deckenluftdurchlässe TDF-SilentAIR



# Mit sehr niedriger Schallleistung für Komfortbereiche, mit feststehenden Lamellen

Runde und quadratische Deckendralldurchlässe

- Nenngrößen 300, 400, 500, 600, 625
- Volumenstrombereich 10 265 l/s oder 36 954 m³/h
- Frontdurchlass aus pulverbeschichtetem verzinktem Stahlblech
- Für Zuluft und Abluft
- Für konstante und variable Volumenströme
- Für Deckensysteme aller Art und mit Randverbreiterung auch freihängend
- Hohe Induktion zum schnellen Abbau der Temperaturdifferenz und der Luftgeschwindigkeit
- Ideal für Komfortbereiche

Optionale Ausstattung und Zubehör

- Sichtseite des Frontdurchlasses in Farben nach RAL Classic
- Luftleitungsanschluss horizontal und vertikal
- Anschlusskasten mit Drosselelement, Seilzugverstellung und Messnippel



Allgemeine Informationen	2	Bestellschlüssel	3
Funktion	3	Varianten	Ę
Technische Daten	5	Abmessungen	13
Schnellauslegung	5	Produktdetails	16
Ausschreibungstext	7	Legende	21

# Allgemeine Informationen

#### **Anwendung**

- Deckendralldurchlässe als Zuluft- und Abluftdurchlass für Komfortbereiche
- Gestaltungselement für Bauherren und Architekten mit besonderen Ansprüchen an Architektur und Design
- Drallförmige horizontale Zuluftführung für Mischlüftung
- Effizienter Drall mit hoher Induktion bewirkt schnellen Abbau der Temperaturdifferenz und der Luftgeschwindigkeit (bei Zuluft)
- Für konstante und variable Volumenströme
- Für Zulufttemperaturdifferenzen von -12 +10 K
- Für Räume bis ca. 4 m Höhe (Unterkante Fertigdecke)
- Für Deckensysteme aller Art
- Mit Randverbreiterung auch freihängender Einbau möglich (bei Zuluft)

#### **Besondere Merkmale**

- Hohe Induktion zum schnellen Abbau der Zulufttemperaturdifferenz und der Luftgeschwindigkeit
- Für Deckensysteme aller Art und mit Randverbreiterung auch freihängend
- Luftleitungsanschluss horizontal und vertikal
- Sehr hoher Luftwechsel durch Reihenanordnung mit minimalem Mittenabstand von 0,9 m möglich

## Nenngrößen

**300**, 400, 500, 600, 625

#### Varianten

- TDF-SA-Q: quadratischer Frontdurchlass
- TDF-SA-R: runder Frontdurchlass
- TDF-SA-\*-Z: Zuluft
- TDF-SA-\*-A: Abluft

#### Anschluss

- Q-\*-H: quadratischer Anschlusskasten mit horizontalem Luftleitungsanschluss
- R-\*-H: runder Anschlusskasten mit horizontalem Luftleitungsanschluss
- V: vertikaler Luftleitungsanschluss

## Zubehör

### Lippendichtung

 Beim runden Anschlusskasten mit horizontalem Anschlussstutzen ist die Lippendichtung nur in Kombination mit der Drosselklappe verfügbar. Ansonsten kann sie immer optional gewählt werden

#### **Anbauteile**

- M: Drosselelement zum Volumenstromabgleich
- MN: Messnippel und Drosselelement mit Seilzug zum Volumenstromabgleich bei montiertem Frontdurchlass (nur bei guadratischem Anschlusskasten möglich)

### Konstruktionsmerkmale

- Anschlussstutzen passend für runde Luftleitungen nach EN 1506 oder EN 13180
- Anschlussstutzen mit Einlegesicke für Lippendichtung (gilt nur bei verzinkten Anschlussstutzen und dem Zubehör Lippendichtung)

#### Materialien und Oberflächen

- Frontdurchlass aus verzinktem Stahlblech
- Q; R: Anschlusskasten aus verzinktem Stahlblech inklusive Traverse aus verzinktem Stahlblech zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Anschlusskästen mit vertikalem Anschluss und quadratische Anschlusskästen mit horizontalem Anschluss: bei Zuluft stets mit verzinktem Lochblech zur Luftverteilung
- Runde Anschlusskästen mit horizontalem Anschlussstutzen: als Zuluftkasten mit einem Luftverteilelement aus Polyester ausgestattet
- Quadratische Anschlusskästen und Anschlusskästen mit vertikalem Anschlussstutzen: Anschlussstutzen aus verzinktem Stahlblech
- Runde Anschlusskästen mit horizontalem Anschlussstutzen: Anschlussstutzen aus schwarzem ABS, nach UL94, V0 flammwidrig
- Lippendichtung aus Evoprene
- Frontdurchlass pulverbeschichtet, RAL 9010, reinweiß
- P1: pulverbeschichtet, Farbton nach RAL Classic

### Normen und Richtlinien

 Schallleistungspegel des Strömungsgeräusches gemessen nach EN ISO 5135

# Instandhaltung

2/21

- Wartungsarm, da aufgrund der Konstruktion und der verwendeten Materialien keine Abnutzung erfolgt
- Überprüfung und Reinigung nach VDI 6022



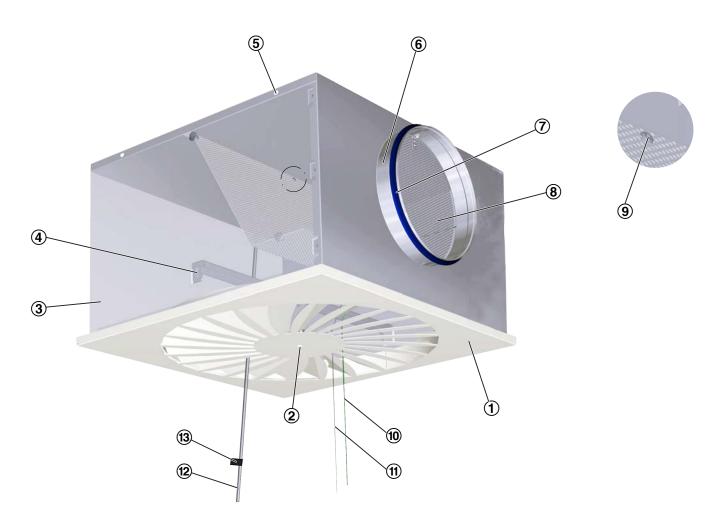


# **Funktion**

Deckendralldurchlässe lassen die Zuluft lufttechnischer Anlagen drallförmig in den Raum strömen. Diese Strömung bewirkt eine hohe Induktion von Raumluft und dadurch eine schnelle Reduzierung der Luftgeschwindigkeit und der Temperaturdifferenz zwischen Zuluft und Raumluft. Mit Deckendralldurchlässen sind große Volumenströme möglich. Das Ergebnis ist eine Mischlüftung für Komfortbereiche mit guter Raumdurchlüftung bei geringen Turbulenzen im Aufenthaltsbereich.

Deckendralldurchlässe der Serie TDF haben feststehende Lamellen. Die Luftführung ist horizontal mit radialer Strömung. Die Zulufttemperaturdifferenz kann -12 bis +10 K betragen. Ein Drosselelement (optional) vereinfacht den Volumenstromabgleich zur Inbetriebnahme. Messnippel und Drosselelement mit Seilzug, als weitere Option, ermöglichen den Volumenstromabgleich bei montiertem Frontdurchlass. Zur architektonisch einheitlichen Gestaltung kann die Serie TDF auch als Abluftdurchlass zum Einsatz kommen.

### Schematische Darstellung, TDF-SA mit quadratischem Anschlusskasten

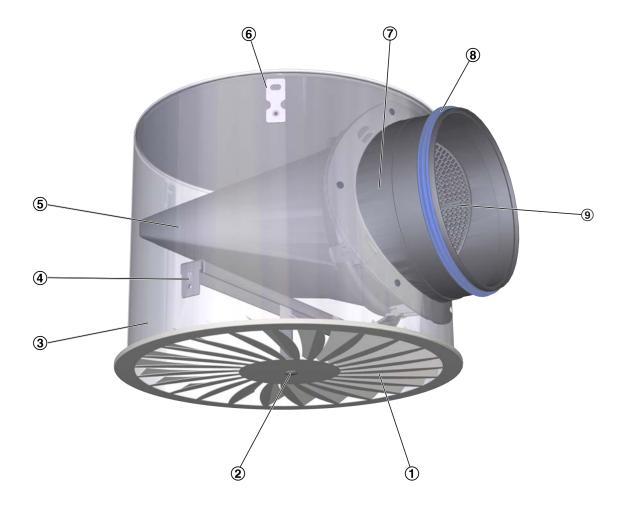


- ① Frontdurchlass
- ② Mittelschraubenbefestigung
- 3 Anschlusskasten
- 4 Traverse
- ⑤ Aufhängebohrung
- 6 Anschlussstutzen
- ② Lippendichtung (optional)
- ® Drosselelement zum Volumenstromabgleich (optional)
- Messnippel (optional)
- @ Grüner Seilzug, Drosselelement schließen (optional)
- 1 Weißer Seilzug, Drosselelement öffnen (optional)
- Messschlauch (optional)
- Textfahne Anschlusskastenvariante (optional)





# Schematische Darstellung, TDF mit rundem Anschlusskasten und horizontalem Anschlussstutzen



- ① Frontdurchlass
- ② Mittelschraubenbefestigung mit Zierkappe
- ③ Anschlusskasten
- **4** Traverse
- ⑤ Luftverteilelement (Z: Zuluft)
- 6 Aufhängelasche
- ⑦ Anschlussstutzen
- Doppellippendichtung (optional)
   Drosselelement zum Volumenstromabgleich (optional)





# **Technische Daten**

Nenngrößen	300, 400, 500, 600, 625 mm		
minimaler Volumenstrom, bei Δtz = -6 K	10 – 42 l/s oder 36 – 151 m³/h		
maximaler Volumenstrom, bei LWA ≅ 50 dB(A)	80 – 265 l/s oder 288 – 954 m³/h		
Zulufttemperaturdifferenz	-12 – 10 K		

# Schnellauslegung

Die Schnellauslegung gibt einen guten Überblick über die möglichen Volumenströme und die korrespondierenden Schallleistungspegel und Druckdifferenzen.

Die minimalen Volumenströme gelten für eine Zulufttemperaturdifferenz von -6 K.

Die maximalen Volumenströme gelten für einen Schallleistungspegel von ca. 50 dB (A) bei 0° Drosselklappenstellung.

Zu exakten Werten, unter Berücksichtigung aller Parameter, führt die Auslegung mit unserem Auslegungsprogramm Easy Product Finder.

TDF-SA-Q-Z-H (Zuluft), Schallleistungspegel und Gesamtdruckdifferenz

NC	ev. [1/o]	av , [ma3/b1	0	0	45°		90°	
NG	qv [l/s]	qv [m³/h]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]
300	10	36	1	<15	1	<15	2	<15
300	35	126	14	27	16	26	29	26
300	60	216	40	40	46	39	86	41
300	80	288	71	50	83	49	153	53
400	18	65	1	<15	1	<15	3	<15
400	65	234	13	24	17	22	34	24
400	115	414	40	39	52	39	107	41
400	160	576	76	50	101	51	206	52
500	27	97	1	<15	2	<15	5	<15
500	80	288	12	23	16	22	47	26
500	135	486	34	37	45	37	134	43
500	195	702	71	50	95	51	280	56
600, 625	42	151	2	<15	2	<15	5	<15
600, 625	115	414	12	23	16	22	39	26
600, 625	185	666	32	38	41	36	101	41
600, 625	260	936	62	50	82	49	200	52

<sup>0°, 45°, 90°:</sup> Drosselklappenstellung

TDF-SA-R-Z-H (Zuluft), Variante, Schallleistungspegel und Gesamtdruckdifferenz

NC	ev. [1/o]	ov. [ma3/la1	0	٥	45°		90	0°
NG	NG qv [l/s] qv [m³/	qv [m³/h]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]
300	10	36	1	<15	1	<15	2	<15
300	40	144	17	29	20	28	38	28
300	70	252	53	45	63	45	118	45
300	80	288	70	50	82	51	154	51
400	18	65	1	<15	1	<15	3	<15
400	65	234	12	23	15	22	35	24
400	115	414	39	38	45	38	110	41
400	160	576	76	50	88	50	212	51
500	27	97	1	<15	2	<15	5	<15
500	90	324	15	23	22	24	58	28
500	155	558	45	39	65	40	171	45



PD-02/2022 - DE/de



# Produktdatenblatt

NC	eu : [1/e]	au . [.ea 3/la ]	C	)°	4:	5°	9	0°
NG	G qv [l/s] qv [m³/h]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	
500	201	724	75	50	108	50	287	55
600, 625	42	151	2	<15	2	<15	5	<15
600, 625	130	468	16	26	21	25	50	30
600, 625	215	774	43	41	56	40	137	46
600, 625	265	954	65	50	86	48	208	53

<sup>0°, 45°, 90°:</sup> Drosselklappenstellung

TDF-SA-\*-Z-V (Zuluft), Schallleistungspegel und Gesamtdruckdifferenz

NC	[1/a]	au . [:aa 3/la ]	0	٥	45°		90	O°
NG	qv [l/s]	qv [m³/h]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]	Δp <sub>t</sub> [Pa]	LWA [dB(A)]
300	10	36	1	<15	1	<15	2	<15
300	35	126	14	26	16	25	29	25
300	60	216	40	40	46	39	85	40
300	80	288	71	50	83	50	153	51
400	18	65	1	<15	1	<15	3	<15
400	65	234	12	23	16	25	35	24
400	115	414	39	39	50	40	110	42
400	155	558	71	50	91	51	200	53
500	27	97	1	<15	2	<15	5	<15
500	80	288	12	23	16	25	46	28
500	130	468	31	37	42	39	121	44
500	180	648	59	50	81	53	232	55
600, 625	42	151	2	<15	2	<15	5	<15
600, 625	115	414	13	26	19	28	42	32
600, 625	185	666	35	41	48	44	108	48
600, 625	230	828	54	49	74	52	166	57

<sup>0°, 45°, 90°:</sup> Drosselklappenstellung





# Ausschreibungstext

Dieser Ausschreibungstext beschreibt die generellen Eigenschaften des Produkts. Texte für Varianten generiert unser Auslegungsprogramm Easy Product Finder.

#### Ausschreibungstext

Deckendralldurchlässe mit quadratischem oder rundem Frontdurchlass. Als Zuluft- und Abluftdurchlass für Komfortbereiche. Frontdurchlass mit feststehenden Lamellen für drallförmige horizontale Luftführung mit hoher Induktion. Zum Einbau in abgehängte Decken aller Art. Einbaufertige Komponente, bestehend aus dem Frontdurchlass und einem Anschlusskasten, horizontal oder vertikal angeordnetem Anschlussstutzen und Bohrungen oder Aufhängelaschen zur Abhängung.

#### **Besondere Merkmale**

- Hohe Induktion zum schnellen Abbau der Zulufttemperaturdifferenz und der Luftgeschwindigkeit
- Für Deckensysteme aller Art und mit Randverbreiterung auch freihängend
- Luftleitungsanschluss horizontal und vertikal
- Sehr hoher Luftwechsel durch Reihenanordnung mit minimalem Mittenabstand von 0,9 m möglich

#### Materialien und Oberflächen

- Frontdurchlass aus verzinktem Stahlblech
- Q; R: Anschlusskasten aus verzinktem Stahlblech inklusive Traverse aus verzinktem Stahlblech zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Anschlusskästen mit vertikalem Anschluss und quadratische Anschlusskästen mit horizontalem Anschluss: bei Zuluft stets mit verzinktem Lochblech zur Luftverteilung
- Runde Anschlusskästen mit horizontalem Anschlussstutzen: als Zuluftkasten mit einem Luftverteilelement aus Polyester ausgestattet
- Quadratische Anschlusskästen und Anschlusskästen mit vertikalem Anschlussstutzen: Anschlussstutzen aus verzinktem Stahlblech
- Runde Anschlusskästen mit horizontalem Anschlussstutzen: Anschlussstutzen aus schwarzem ABS, nach UL94, V0 flammwidrig
- Lippendichtung aus Evoprene
- Frontdurchlass pulverbeschichtet, RAL 9010, reinweiß
- P1: pulverbeschichtet, Farbton nach RAL Classic

#### **Technische Daten**

- Nenngrößen: 300, 400, 500, 600, 625 mm
- Minimaler Volumenstrom, bei  $\Delta t_z = -6$  K: 10 42 l/s oder 36 151 m³/h
- Zulufttemperaturdifferenz: -12 +10 K





# **Bestellschlüssel**

1 Serie

**TDF-SA** Dralldurchlass

2 Bauform

Bestimmt die Variante des Anschlusskasten

R rund

**Q** quadratisch

3 Anlage

**Z** Zuluft

A Abluft

4 Anschluss

**H** horizontal

V vertikal

5 Drosselelement zum Volumenstromabgleich

Keine Eintragung: ohne Drosselelement

M mit Drosselelement

MN mit Seilzug und Messnippel (nur bei quadratischem

Anschlusskasten)

6 Zubehör

Keine Eintragung: ohne Zubehör

L mit Lippendichtung

7 Nenngröße [mm]

300, 400, 500, 600, 625

8 Oberfläche (Sichtseite)

Keine Eintragung: pulverbeschichtet, RAL 9010 (reinweiß)

P1 pulverbeschichtet, RAL-CLASSIC-Farbton angeben

Glanzgrad

RAL 9010 GE 50

RAL 9006 GE 30

Alle anderen RAL-Farben GE 70

Hinweis: Runde Anschlusskästen mit horizontalem

Anschlussstutzen sind nur ohne Drosselelement zum

Volumenstromabgleich und Lippendichtung oder mit

Drosselelement zum Volumenstromabgleich und Lippendichtung

verfügbar.

Bestellbeispiel: TDF-SA-Q-Z-V-M-L/500/P1-RAL 9016

**Bauform** quadratisch

AnlageZuluftAnschlussvertikal

Drosselelement zum Volumenstromabgleich mit
Zubehör Lippendichtung

Nenngröße 500

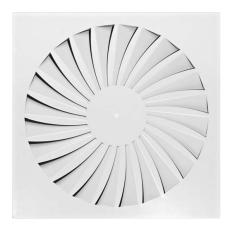
Oberfläche Sichtseite RAL 9016, verkehrsweiß, Glanzgrad 70 %





# Varianten

#### TDF-SA-Q-Z



#### TDF-SA-Q-\*-H

### **Variante**

Mit quadratischem Anschlusskasten für horizontalen Luftleitungsanschluss

#### Nenngrößen

**300**, 400, 500, 600, 625

# **Bauteile und Eigenschaften**

- Quadratischer Frontdurchlass
- Quadratischer Anschlusskasten für horizontalen Luftleitungsanschluss
- Quadratische Öffnung zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Luftverteilelement zur gleichmäßigen Durchströmung des Frontdurchlasses (bei Zuluft)
- Mittelschraubenbefestigung mit Zierkappe zur einfachen Montage des Frontdurchlasses
- Drosselelement zum Volumenstromabgleich, optional
- Messnippel und Drosselelement mit Seilzug zum Volumenstromabgleich, optional
- Lippendichtung, optional

### Konstruktionsmerkmale

- Anschlussstutzen passend f
  ür runde Luftleitungen nach EN 1506 oder EN 13180
- Anschlussstutzen mit Einlegesicke für Lippendichtung (nur bei Zubehör Lippendichtung)

\_\_\_\_\_

### TDF-SA-Q-\*-V

## **Variante**

- Deckendralldurchlass mit quadratischem Frontdurchlass
- Mit Anschlusskasten für vertikalen Luftleitungsanschluss

### Nenngrößen

**300**, 400, 500, 600, 625

## **Bauteile und Eigenschaften**

- Quadratischer Frontdurchlass
- Anschlusskasten f
   ür vertikalen Luftleitungsanschluss
- Runde Öffnung zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Luftverteilelement zur gleichmäßigen Durchströmung des Frontdurchlasses (bei Zuluft)

9/21



PD-02/2022 - DE/de

- Mittelschraubenbefestigung mit Zierkappe zur einfachen Montage des Frontdurchlasses
- Drosselelement zum Volumenstromabgleich, optional
- Lippendichtung, optional

## Konstruktionsmerkmale

- Anschlussstutzen passend für runde Luftleitungen nach EN 1506 oder EN 13180
- Anschlussstutzen mit Einlegesicke für Lippendichtung (nur bei Zubehör Lippendichtung)

\_\_\_\_\_\_





#### **TDF-SA-R-Z/600**



#### TDF-SA-R-\*-H

#### **Variante**

- Deckendralldurchlass mit rundem Frontdurchlass
- Mit rundem Anschlusskasten und horizontalem Luftleitungsanschluss

#### Nenngrößen

**300**, 400, 500, 600, 625

# **Bauteile und Eigenschaften**

- Runder Frontdurchlass
- Anschlusskasten f
  ür horizontalen Luftleitungsanschluss
- Runde Öffnung zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Luftverteilelement zur gleichmäßigen Durchströmung des Frontdurchlasses (bei Zuluft)
- Mittelschraubenbefestigung mit Zierkappe zur einfachen Montage des Frontdurchlasses
- Drosselelement zum Volumenstromabgleich, optional
- Messnippel und Drosselelement mit Seilzug zum Volumenstromabgleich, optional
- Lippendichtung, optional

#### Konstruktionsmerkmale

- Anschlussstutzen passend f
  ür runde Luftleitungen nach EN 1506 oder EN 13180
- Anschlussstutzen mit Einlegesicke für Lippendichtung (nur bei Zubehör Lippendichtung)

# TDF-SA-R-\*-V

#### Variante

- Deckendralldurchlass mit rundem Frontdurchlass
- Mit rundem Anschlusskasten f
  ür vertikalen Luftleitungsanschluss

# Nenngrößen

**300, 400, 500, 600, 625** 

#### **Bauteile und Eigenschaften**

- Runder Frontdurchlass
- Runder Anschlusskasten f
  ür vertikalen Luftleitungsanschluss
- Runde Öffnung zur Aufnahme des Frontdurchlasses
- Luftverteilelement zur gleichmäßigen Durchströmung des Frontdurchlasses (bei Zuluft)
- Mittelschraubenbefestigung mit Zierkappe zur einfachen Montage des Frontdurchlasses
- Drosselelement zum Volumenstromabgleich, optional
- Lippendichtung, optional





## Konstruktionsmerkmale

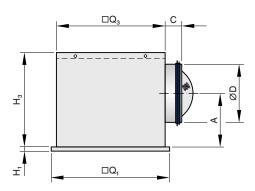
- Anschlussstutzen passend f
  ür runde Luftleitungen nach EN 1506 oder EN 13180
- Anschlussstutzen mit Einlegesicke für Lippendichtung (nur bei Zubehör Lippendichtung)





# Abmessungen

# Quadratischer Frontdurchlass mit Anschlusskasten für horizontalen Luftleitungsanschluss



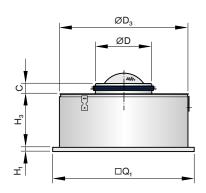
### TDF-SA-Q-\*-H

 IDI OA G. II										
NG	□Q₁	H₁	□Q₃	ØD	А	С	1	m		
NG										
300	298	8	290	158	139	50	AKUni001	4		
400	398	8	372	198	164	50	AKUni002	6,2		
500	498	8	476	198	164	50	AKUni003	8,5		
600	598	8	567	248	199	48	AKUni004	11,6		
625	623	8	567	248	199	48	AKUni004	11,9		

Gewichtsangaben gelten für die Zuluftvariante.

① Anschlusskasten

# Quadratischer Frontdurchlass mit Anschlusskasten für vertikalen Luftleitungsanschluss



TDF-SA-Q-\*-V

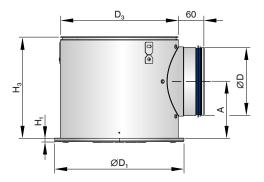
NG	□Q₁	H₁	ØD₃	H₃	ØD	С	m
NG						kg	
300	298	8	275	200	158	50	3
400	398	8	364	200	198	50	4,7
500	498	8	462	200	198	50	6,7
600	598	8	559	200	248	48	8,9
625	623	8	559	200	248	48	9,2

Gewichtsangaben gelten für die Zuluftvariante.





# Runder Frontdurchlass mit rundem Anschlusskasten für horizontalen Luftleitungsanschluss



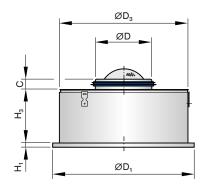
TDF-SA-R-\*-H

NC	ØD₁	H₁	H₃	ØD₃	ØD	Α	1	m
NG								
300	300	8	243	274	158	139	AKR-01	2,4
400	400	8	290	363	198	166	AKR-02	3,8
500	500	8	290	461	198	166	AKR-03	5,2
600	600	8	344	574	248	195	AKR-05	7,4
625	625	8	344	574	248	195	AKR-05	7,6

Gewichtsangaben gelten für die Zuluftvariante.

① Anschlusskasten

# Runder Frontdurchlass mit Anschlusskasten für vertikalen Luftleitungsanschluss



TDF-SA-R-\*-V

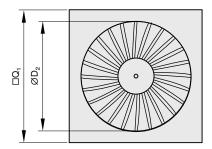
NC	ØD₁	H₁	H₃	ØD₃	ØD	С	m			
NG			kg							
300	300	8	200	275	158	50	2,8			
400	400	8	200	364	198	50	4,4			
500	500	8	200	462	198	50	6,3			
600	600	8	200	559	248	48	8,5			
625	625	8	200	559	248	48	8,7			

Gewichtsangaben gelten für die Zuluftvariante.





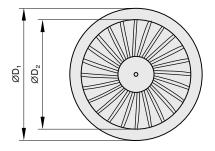
# Frontdurchlass TDF-SA-Q



# TFD-Q

NG	□Q <sub>1</sub>	ØD₂	$A_{eff}$
NG		m²	
300	298	254	0,0108
400	398	336	0,0193
500	498	440	0,0280
600	598	530	0.0400
625	623	530	0.0400

# Frontdurchlass TDF-SA-R



# TDF-R

IDI-K										
NG	ØD₁	ØD₂	$A_{eff}$							
NG		m²								
300	300	250	0,0088							
400	400	350	0,0180							
500	500	450	0,0251							
600	600	538	0,0295							
625	625	538	0,0295							





# **Produktdetails**

### Einbau in T-Profil-Decken



Einbau in T-Profil-Decken, Reihenanordnung



# Einbau in geschlossene Decken



# Einbau und Inbetriebnahme

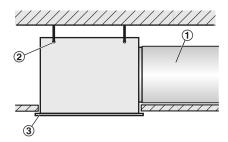
- Vorzugsweise für lichte Raumhöhen bis 4,0 m
- Deckenbündiger Einbau
- Freihängender Einbau nur mit Randverbreiterung (bei Zuluft)
- Luftleitungsanschluss horizontal oder vertikal
- Gegebenenfalls Volumenstromabgleich am Drosselelement vornehmen

Hinweis: Die Darstellungen sind schematisch und dienen zum besseren Verständnis der Einbaudetails.



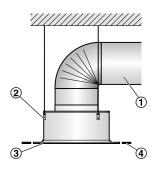


# Deckenbündiger Einbau mit quadratischem Anschlusskasten



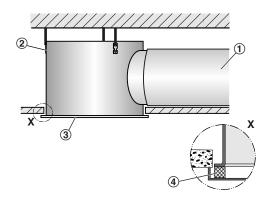
- ① Luftleitung
- ② Aufhängebohrung
- ③ Frontdurchlass
- Luftleitungsanschluss horizontal
- 4 Aufhängebohrungen
- Kundenseitige Abhängung mit Seilen, Abhängedrähten oder Noniusabhängern

## Freihängender Einbau



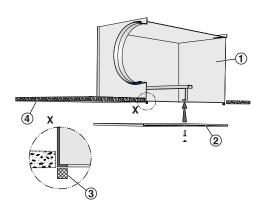
- ① Luftleitung
- ② Aufhängelasche
- ③ Frontdurchlass
- ④ Randverbreiterung
- Luftleitungsanschluss vertikal
- 3 Aufhängelaschen
- Kundenseitige Abhängung mit Seilen, Abhängedrähten oder Noniusabhängern

## Deckenbündiger Einbau mit rundem Anschlusskasten



- ① Luftleitung
- ② Aufhängelasche
- ③ Frontdurchlass
- ④ Dichtung
- Luftleitungsanschluss horizontal
- 3 Aufhängelaschen
- Kundenseitige Abhängung mit Seilen, Abhängedrähten oder Noniusabhängern

## Frontdurchlass Abdichtung

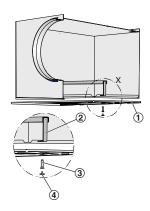


- ① Anschlusskasten
- ② Frontdurchlass
- 3 Dichtung
- ④ Deckenplatte
- Selbstklebendes Dichtungsband (im Lieferumfang) kundenseitig auf die Umkantung des Anschlusskastens aufbringen





## Frontdurchlass Mittelschraubenbefestigung



- ① Frontdurchlass
- ② Traverse
- ③ Mittelschraube
- ④ Zierkappe
- Frontdurchlass mit Mittelschraube an der Traverse des Anschlusskastens befestigen
- Zierkappe aufstecken

#### Einbau in Metalldecken

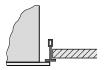


- Anschlusskasten an der Decke befestigen
- Deckenplatte der Metalldecke ist unabhängig vom Luftdurchlass
- Frontdurchlass nach Abschluss der Deckenarbeiten befestigen

# Einbau in geschlossene Decken



#### Einbau in T-Profil-Decken



- Anschlusskasten (eventuell mit Frontdurchlass) an der Decke befestigen
- Gipskarton-Deckenplatte deckenbündig oder mit Versatz anpassen
- Gegebenenfalls Frontdurchlass nach Abschluss der Deckenarbeiten befestigen
- Anschlusskasten an der Decke befestigen
- T-Profil-Decke ist unabhängig vom Luftdurchlass





### Volumenstromabgleich

Wenn mehrere Luftdurchlässe einem Volumenstromregler zugeordnet sind, ist eventuell ein Abgleich der Volumenströme erforderlich.

- Deckenluftdurchlässe mit Universalanschlusskasten und Drosselelement (Variante -M): Bei abgenommenem Frontdurchlass ist ein Drosselelement zugänglich, das von 0 bis 90° stufenlos verstellbar ist
- Deckenluftdurchlässe mit Universalanschlusskasten mit Drosselelement und Messnippel (Variante -MN): Mit zwei Seilzügen (weiß und grün) lässt sich die Drosselklappe auch bei montiertem Frontdurchlass betätigen.

### Volumenstrommessung

Deckenluftdurchlässe mit Universalanschlusskasten sowie Drosselelement und Messnippel (Variante -MN) ermöglichen den Volumenstromabgleich bei montiertem Frontdurchlass.

19 / 21

- Messschlauch am Digitalmanometer aufschieben
- Wirkdruck ablesen
- Volumenstrom aus der Kennlinie ablesen oder berechnen
- Falls erforderlich, mit den Seilzügen die Drosselklappe verstellen

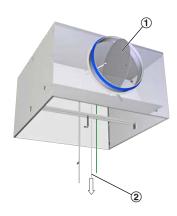
Eine Kennlinie liegt jedem Anschlusskasten AK-Uni bei.



PD-02/2022 - DE/de



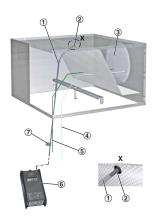
# AK-Uni-...-MN Volumenstromabgleich



- ① Drosselelement
- ② Weißer Seilzug, Drosselklappe öffnen

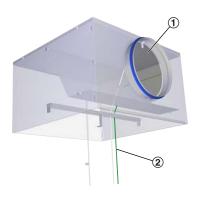
Geöffnet, 0°

# **AK-Uni-...-MN Volumenstrommessung**



- ① Messschlauch
- ② Messnippel
- ③ Drosselelement zum Volumenstromabgleich
- Weißer Seilzug, Drosselelement öffnen
   Grüner Seilzug, Drosselelement schließen
- ⑤ Digitalmanometer
- ⑦ Textfahne Anschlusskastenvariante (bauseitig beizustellen)

# AK-Uni-...-MN Volumenstromabgleich



- ① Drosselelement
- ② Grüner Seilzug, Drosselklappe schließen

Maximal gedrosselt, 90°

① 
$$q_v = C \times \sqrt{\Delta p_w}$$
  
②  $q_v = C \times \sqrt{\Delta p_w} \times \sqrt{\frac{1.2}{\rho}}$ 





# Legende

A [mm]

Lage des Anschlussstutzens, definiert durch den Abstand der Mittellinie zur Unterkante des Anschlusskastens

 $A_{eff}$  [m<sup>2</sup>]

Effektive Luftausströmfläche

C [mm]

Länge des Anschlussstutzens

ØD [mm]

Außendurchmesser des Anschlussstutzens

ØD, [mm]

Außendurchmesser eines runden Frontdurchlasses

ØD, [mm]

Durchmesser einer runden Durchlassansicht

ØD<sub>a</sub> [mm]

Durchmesser eines runden Anschlusskastens

 $H_1$  [mm]

Höhe des Frontdurchlasses

 $H_3$  [mm]

Höhe des Anschlusskasten

 $L_{wA}$  [dB(A)]

Schallleistungspegel des Strömungsgeräusches, A-bewertet

m [kg

Gewicht (Masse)

NG [mm]

Nenngröße

**Δp**<sub>t</sub> [Pa]

Gesamtdruckdifferenz

 $\square \mathbf{Q}_1$  [mm]

Außenabmessungen eines quadratischen Frontdurchlasses

**□Q**₃ [mm]

Abmessungen eines quadratischen Anschlusskastens

**q**<sub>v</sub> [m³/h]; [l/s]

Volumenstrom

 $\Delta t_z [K]$ 

Zulufttemperaturdifferenz, Zulufttemperatur minus Raumtemperatur

### Längenangaben

Für alle Längenangaben ohne abgebildete Maßeinheit gilt grundsätzlich die Einheit Millimeter [mm].

Alle Schallleistungspegel basieren auf 1 pW.

